



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Sales and Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office
Tower 11th-12th and 14th
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500
THAILANDIA

Delivery no. / Date: 4039551 / 14.01.2020
Purch. ord. no.: PO dd. 06.11.2019
Purch. ord. Date: 06.11.2019
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 413015 / 02.12.2019
Customer no.: 10007282
Consignee: 30007581
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station: UN

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2,090.999 KG Net weight 1,971 KG Volumes 28.440 CD3

270.36

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189500KDFO Lever Actuator 1 Customer article number: CA6Z-7515-M	672 PC	1,014 KG
000020	2500189600KDFO Lever Actuator 2 Customer article number: CA6Z-7515-L	672 PC	957 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	6 PC	120 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Modugno / Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 Ford Sales and Service (Thailand)
 Co., Ltd.
 98 Sathorn Square Office
 Tower 11th-12th and 14th
 Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
 SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500
 THAILANDIA

Invoice no. / Date: 500090974 / 16.01.2020
 Services rendered: 16.01.2020
 Purch. ord. no.: PO dd. 06.11.2019
 Purchase Date: 06.11.2019
 Supplier's no.: CJ8NA
 Delivery no. / Date: 4039551 / 14.01.2020
 Order no. / Date: 413015 / 02.12.2019
 Customer no.: 10007282
 Consignee: 30007581
 05 Service / Ersatzteil
 IT04886850728
 Our VAT-ID:
 Our Tax-ID:
 Sales: Ullmann, Mike T.
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
 Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station: UN

Invoice / Repeated Printout of 16.01.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2,090.999 KG Net weight 1,971 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500189500KDFO		Lever Actuator 1				
	Customer material no. CA6Z-7515-M						
	672 PC	43.42	EUR	1	PC	29,178.24	
	Commodity Code: 87084091						
	Country of origin: Mexico						
000020	2500189600KDFO		Lever Actuator 2				
	Customer material no. CA6Z-7515-L						
	672 PC	43.47	EUR	1	PC	29,211.84	
	Commodity Code: 87084091						
	Country of origin: Mexico						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Ford Sales and Service (Thailand)
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500

Date/Doc. no.
16.01.2020 / 500090974

Page
2

Total items			58,390.08
Value Added Tax	0.000	58,390.08	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			58,390.08
Final amount in local currency EUR			58,390.08
Discountable Amount			58,390.08
Terms of payment:	Up to 16.03.2020 without deduction		
Terms of delivery:	FCA Modugno / Italy		



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno

16/11/2020

Oggetto: Ns. Fattura/e

500090974

del

16/11/2020

I sottoscritti Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari)....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920);
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

MAGNA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Giorgio Visimberga

Helmut Frank

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) FORD SALES & SERVICE (THAILAND)CO., LTD 98 Sathorn Square Office Tower 11th-12th & 14th Unit 1410-12, Bangkok 10500 Thailandia			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL (Stucci)										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 16.01.2020			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4039551			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs										
6 Contrassegni e numeri CA6Z-7515-L 3 PALLETS CA6Z-7515-M 3 PALLETS			7 Numero dei colli Lever actuator Lever actuator		8 Imballaggio 672 pcs 672 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 2091 KG		12 Volume m3 Cubage m3		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) NUMERO SIGILLO : referimento : VLU 4989631 Booking:			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire				
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 16.01.2020						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date							
22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				AN 379 WM (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio						Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT			